



Z-E2026

**GUIDE DE DÉMARRAGE
RAPIDE DE L'APPAREIL**

FR

VOLANT MULTIFONCTIONS

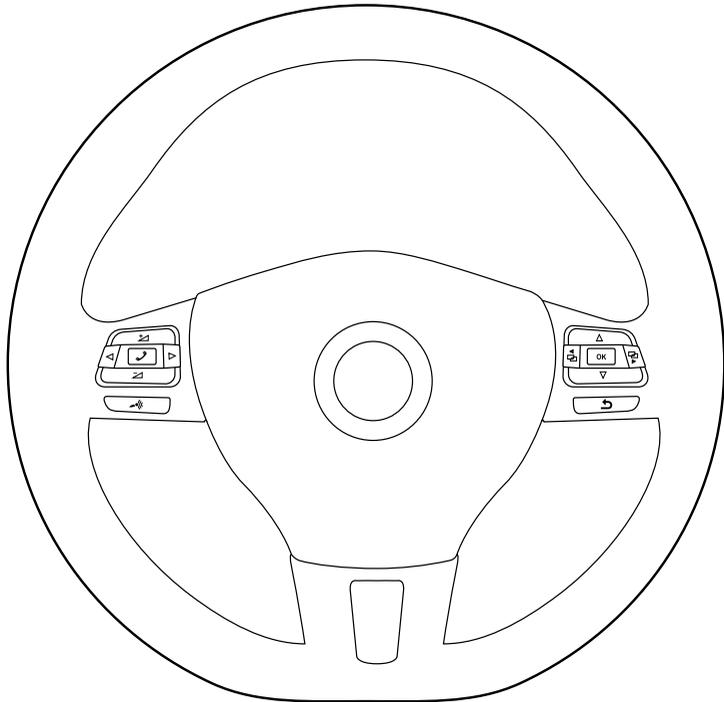


Fig. S / 02

Élément	Fonction
	Réduire le volume
	Augmenter le volume
	Son désactivé
	Source radio Appuyez pour sélectionner la station de radio suivante.
	Source de médias Appuyez pour choisir la piste / titre suivant(e). Maintenez la touche enfoncée pour une avance rapide.
	Source radio Appuyez pour sélectionner la station de radio précédente.
	Source de médias Appuyez pour choisir la piste / titre précédent(e). Maintenez la touche enfoncée pour un retour rapide.
	Accepter l'appel
	Rejeter / Fin d'appel

FONCTIONNEMENT BASIQUE

ACTIVATION / DÉSACTIVATION

Activation / Désactivation manuelle



Appuyez sur le bouton, pour activer le système ZENEC, appuyez longuement pour désactiver (fig. S/01 (2)).

Activation / Désactivation automatique

Véhicules avec interface bus CAN :

L'activation de l'allumage active le système ZENEC. Le processus de démarrage peut prendre jusqu'à 1,5 minute. Il peut en résulter un certain retard jusqu'à ce que le système soit prêt. Le système ZENEC est désactivé en coupant le contact ou en retirant la clé de contact.

i REMARQUE

Dans le cas de mises à jour logicielles par le constructeur du véhicule, des pannes de communication et des dysfonctionnements entre le véhicule et le système ZENEC peuvent survenir.

PROTECTION CONTRE LE VOL

Le système ZENEC est équipé d'une fonction de protection anti-vol. Si cette option est activée, au redémarrage du système ZENEC après l'interruption de l'alimentation, vous serez invité à entrer votre mot de passe.

Pour changer le mot de passe:

[Manuel de l'utilisateur](#) → [Configuration](#) → [Configuration de l'appareil](#) → [Aide](#) → [Mot de passe](#)

i REMARQUE

Gardez votre mot de passe en toute sécurité.
Si le mot de passe est perdu le système ZENEC doit être désinstallé et renvoyé au service après-vente ZENEC pour désactiver la protection anti-vol.
Ce service est payant!



COMMANDE DE VOLUME

Système ZENEC

Fonction	Bouton	Fonctionnement
Augmenter le volume		Tournez le bouton de volume (fig. S / 01 ②) dans le sens horaire.
Réduire le volume		Tournez le bouton de volume (fig. S / 01 ②) dans le sens antihoraire.
Son désactivé		Appuyez brièvement sur le bouton rotatif sur la gauche (fig. S / 01 ②). Appuyez de nouveau sur le bouton pour annuler la mise en sourdine.
Paramètres par défaut		Les paramètres par défaut des différentes sources peuvent être définis dans Configuration. Manuel de l'utilisateur → Configuration → Audio

Volant multifonctions¹⁾

Fonction	Bouton	Fonctionnement
Augmenter le volume		Appuyez sur le bouton (fig. S / 02) pour augmenter le volume.
Réduire le volume		Appuyez sur le bouton (fig. S / 02) pour réduire le volume.
Son désactivé		Appuyez brièvement sur le bouton (fig. S / 02). Appuyez de nouveau sur le bouton pour annuler la mise en sourdine.

REMARQUE

¹⁾ Ces fonctions peuvent seulement être utilisées quand un volant multifonctions est installé sur le véhicule.

RÉGLAGES DU SON

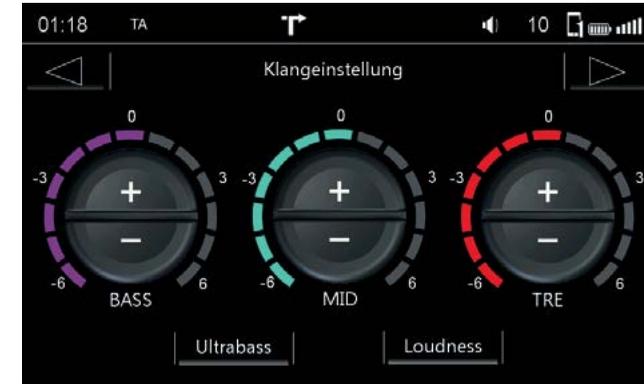


Fig. S/03

Dans ce menu, vous pouvez effectuer les différents réglages du son. Le réglage de la tonalité est disponible pour chaque source séparément.

Fonction	Icône	Fonctionnement
BASS		Toccare per regolare la gamma dei bassi da -6 a +6.
MID		Toccare per regolare la gamma dei medi da -6 a +6.
TRE		Toccare per regolare la gamma degli alti da -6 a +6.
Ultra basse		Touchez pour ajouter une amplification supplémentaire à la sortie des basses.
Intensité		Touchez pour ajouter une amplification supplémentaire à la sortie basse et haute.

BALANCE / FADER

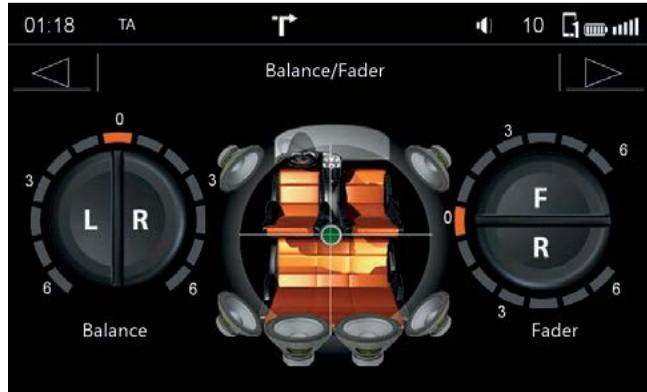


Fig. S / 04

Dans ce menu, vous pouvez équilibrer le volume entre les haut-parleurs.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Gauche / Droite		Touchez pour régler la balance des enceintes entre la gauche et la droite.
Avant / Arrière		Touchez pour régler la balance des enceintes entre l'avant et l'arrière.
Curseur		Touchez et faites glisser vers la position souhaitée.

SYSTÈME AUDIO OE



Fig. S / 05

Dans ce menu, vous pouvez effectuer des réglages avancés pour l'ampli OE pré-installé.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Ampli OE SDVC		Ces paramètres ne peuvent être utilisés que lorsqu'ils sont pris en charge par l'ampli OE. 0 > +7
Gain ampli OE		Ces paramètres ne peuvent être utilisés que lorsqu'ils sont pris en charge par l'ampli OE. 0 > +30

VÉHICULE

CONFIGURATION



Fig. S / 06

Dans ce menu, vous pouvez effectuer tous les réglages spécifiques à la voiture. Vous trouverez une explication des abréviations à la fin du manuel principal.

Fonction	Icône	Fonctionnement
Configuration VÉHICULE		Touchez pour obtenir cette vue. Manuel de l'utilisateur → Configuration → Configuration VÉHICULE

Fonction	Icône	Fonctionnement
Aide au stationnement		Touchez pour régler la source d'affichage d'aide au stationnement. OFF / CAM / OPS / OPS ET CAM
Inverser assistance audio		Touchez pour régler la fonction de mise en sourdine lorsque l'aide au stationnement est active. OFF / Volume réduit / CAM Audio / MUTE Audio
Marque		Touchez pour choisir le constructeur du véhicule.
Type de véhicule		Touchez pour choisir le véhicule correspondant pour les indications OPS et Info AC.
Info AC		Off = la fenêtre pop-up pour l'air conditionné n'apparaît pas pendant le réglage On = la fenêtre pop-up pour l'air conditionné apparaît pendant le réglage
Position du chauffage		Conduite à gauche / Conduite à droite

REMARQUE

Ces fonctions ne sont prises en charge que si le véhicule est prévu pour.

CLIMATISATION (INFO AC)



Fig. S/07

Si Info AC est activée, les changements dus au fonctionnement de l'air conditionné seront affichés par le système ZENEC.

APERÇU

Fonction	Icône	Fonctionnement
Ventilation	ON	On = commutateur pour la ventilation réglé au minimum sur 1 Off = commutateur pour la ventilation réglé sur 0
Dégivrage de la lunette arrière		Dégivrage de la lunette arrière allumé ou éteint
Dégivrage-désembuage du pare-brise		Fonction dégivrage-désembuage activée ou désactivée
Climatisation	A/C	Air conditionné allumé ou éteint
Mode circulation de l'air		Mode circulation de l'air activé ou désactivé
Dual	DUAL	Réglages de température pour le conducteur et le côté passager synchrones
Auto	AUTO	Réglage automatique de la température

Flèches de température		Indication du débit d'air actuel : Pare-brise - Centre - Jambes
Température		Bleu approx. BAS-20,0°C Jaune approx. 20,0 à 24,0°C Rouge approx. 24,0-ÉLEVÉ
Réglage du ventilateur		Le chiffre derrière montre le paramètre ajusté.

INDICATION DYNAMIQUE DU CHAUFFAGE DU SIÈGE

Fonction	Icône	Fonctionnement
Chauffage du siège		Indication du réglage actuel du chauffage du siège. En plus du chiffre, le réglage du chauffage du siège est indiqué par trois gradations de couleurs différentes.
Paramètre		Le réglage du chauffage du siège est affiché en combinaison avec un chiffre.

REMARQUE

Toutes les fonctions liées à la climatisation ne sont que des indicateurs. Il est impossible de faire fonctionner l'air conditionné avec le système ZENEC.

La portée effective des fonctions dépend du constructeur, du type et de la configuration du véhicule. Le système ZENEC prend en charge toutes les fonctions énumérées ci-dessus. Les variantes entre ces informations, fonctionnalités ou fonctions ne peuvent pas être utilisées en cas de réclamation.

SYSTÈME DE STATIONNEMENT OPTIQUE (OPS)

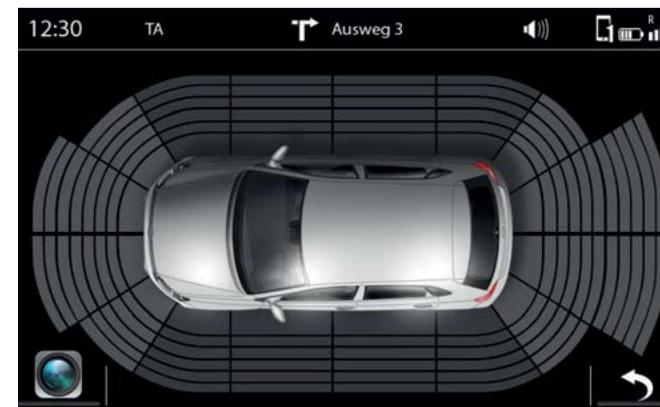


Fig. S / 08

Si votre véhicule est équipé d'un système de stationnement optique d'origine monté en usine, vous pouvez l'utiliser avec votre système ZENEC.

APERÇU

Fonction	Icône	Fonctionnement
Aide au stationnement		OFF / CAM / OPS / OPS ET CAM
OFF		La fonction est désactivée de façon permanente.
CAM		S'il y a une caméra de recul connectée, l'image de la caméra sera affichée automatiquement.
OPS		Indique le système de stationnement optique en fonction de la configuration du véhicule.
OPS ET CAM		Indique une image combinée de la caméra de recul et du système de stationnement optique.
Caméra		Touchez pour afficher l'image de la caméra.
Position du chauffeur		Touchez pour quitter ce point de vue.

REMARQUE

La portée effective des fonctions dépend du constructeur, du type et de la configuration du véhicule. Le système ZENEC prend en charge toutes les fonctions énumérées ci-dessus. Les variantes entre ces informations, fonctionnalités ou fonctions ne peuvent pas être utilisées en cas de réclamation.

GÉNÉRALITÉS

MISE À JOUR DE LA NAVIGATION

L'activation de la période de mise à jour gratuite du logiciel de la carte de 12 mois commence une fois que le système ZENEC a été activé et est opérationnel sur une distance > 10 km.

Exigences

1. PC ou ordinateur portable avec système d'exploitation Windows XP (Service Pack 2) ou version supérieure, un lecteur de carte SD, ainsi que l'accès Internet haut débit. Système d'exploitation Apple non supporté.
2. Une carte de navigation carte microSD activée (contenu installé)
3. Dernier logiciel Naviextras Toolbox, installé sur votre ordinateur.
Lien pour télécharger: <https://zenec.naviextras.com/shop/portal/downloads>

Pour mettre à jour votre appareil ZENEC avec de nouvelles cartes, procédez comme suit:

1. Allez sur <https://zenec.naviextras.com/shop/portal> et créez un compte d'utilisateur avec un mot de passe et les données personnelles de votre appareil de navigation.
2. Téléchargez le logiciel Toolbox : Téléchargez Naviextras Toolbox. Lisez les instructions d'application avant de procéder à d'autres étapes. Toolbox est mis à jour périodiquement. Par conséquent, si vous voulez faire une mise à jour de la carte ultérieurement, téléchargez toujours la dernière version Toolbox. Cela permettra de garantir une compatibilité optimale de toutes les fonctions de transfert de données.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES /NUMÉRO D'HOMOLOGATION

Ceci est un système multimédia spécifique au véhicule avec lecteur de DVD, système mains-libres, système de navigation et radio.

Ce système ZENEC est conçu pour un véhicule avec système électrique de 12 V CC. Des informations détaillées peuvent être obtenues à partir de la page d'accueil ZENEC :

www.zenec.com



Si vous êtes amené à l'avenir à vous débarrasser de ce produit, veuillez noter que les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez mettre l'appareil au rebut dans un site approprié à des fins de recyclage. Contactez les autorités locales de votre pays ou votre revendeur pour en savoir plus sur le recyclage (Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques).

E9 10R-05 1776



Fabricant : ACR Braendli + Voegeli AG • Bohrturmweg 1 • CH-5330 Bad Zurzach / Suisse
Représentant légal de l'UE: ACR S & V GmbH • Industriestr. 35 • D-79787 Lauchringen / Allemagne

